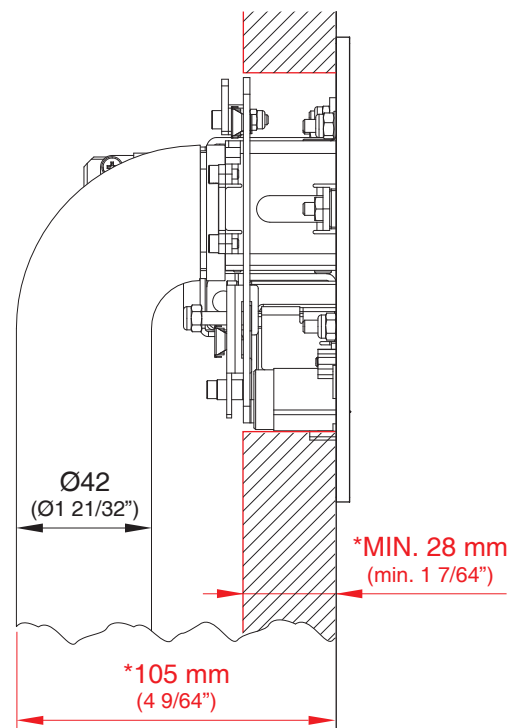
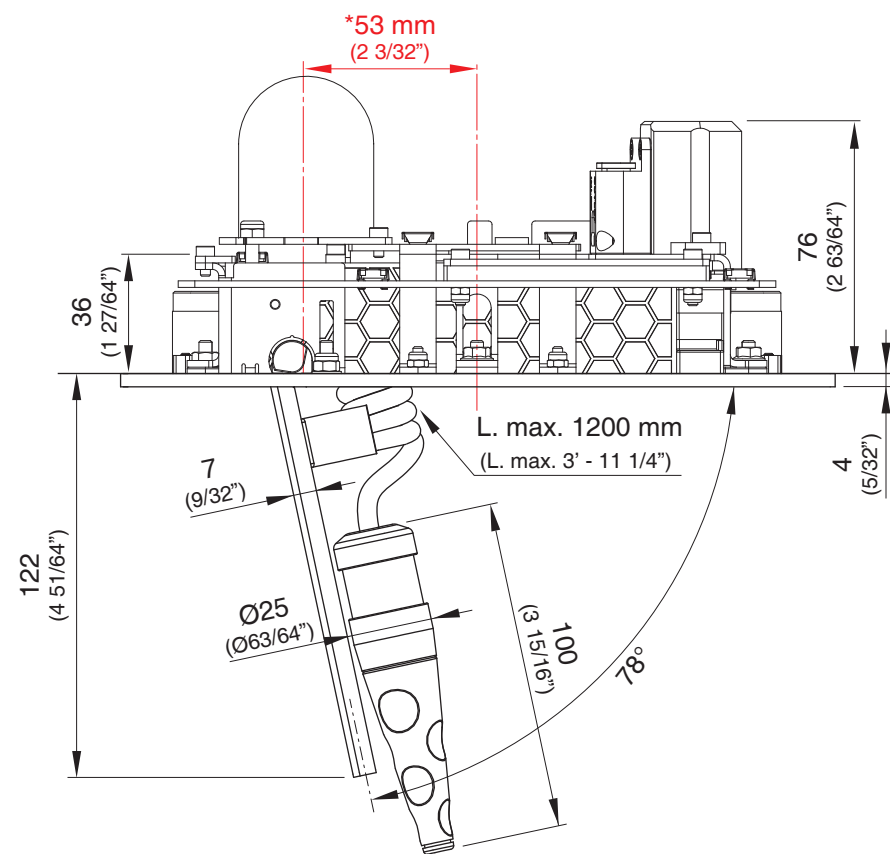
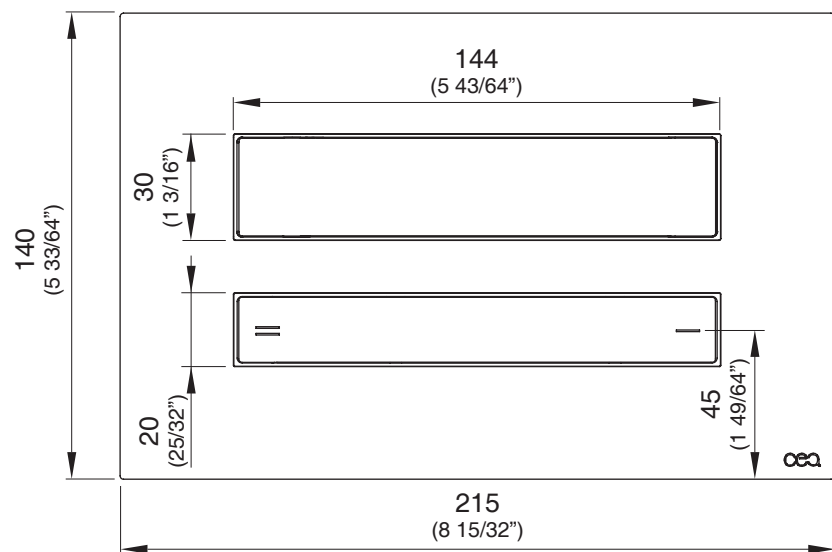




* Verificare gli ingombri e rispettare le indicazioni di profondità
/
Check dimensions and follow depth indications

PLA20_

REV16

REGISTERED PATENT
CEADESIGN



PLA20/HYDROPLATE

AISI 316L STAINLESS STEEL

Placca per cassetta a doppio flusso Tece con idroscopino a scomparsa e pulsante basculante a filo

Plate for dual flush Tece cistern with rollaway water jet toilet cleaner and flush tilting button

DESIGN
NATALINO MALASORTI

MANUTENZIONE / MAINTENANCE

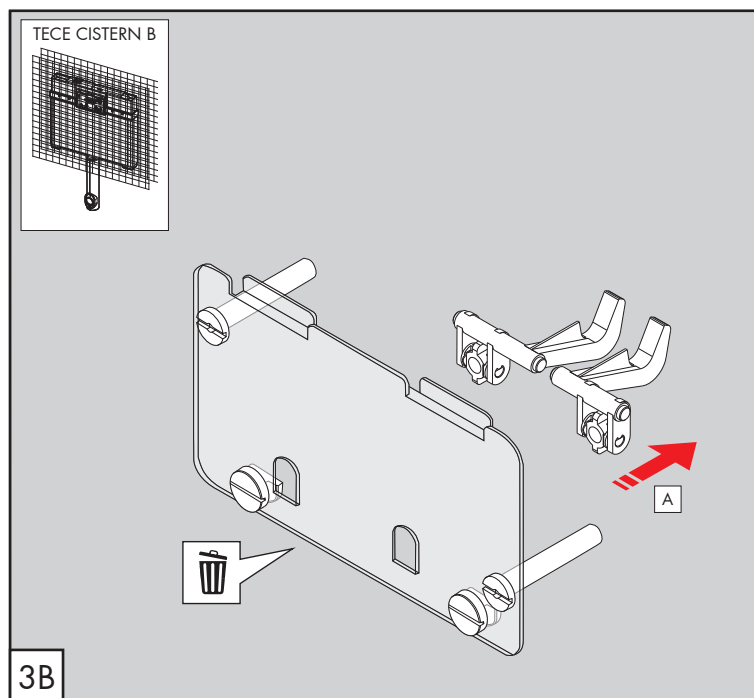
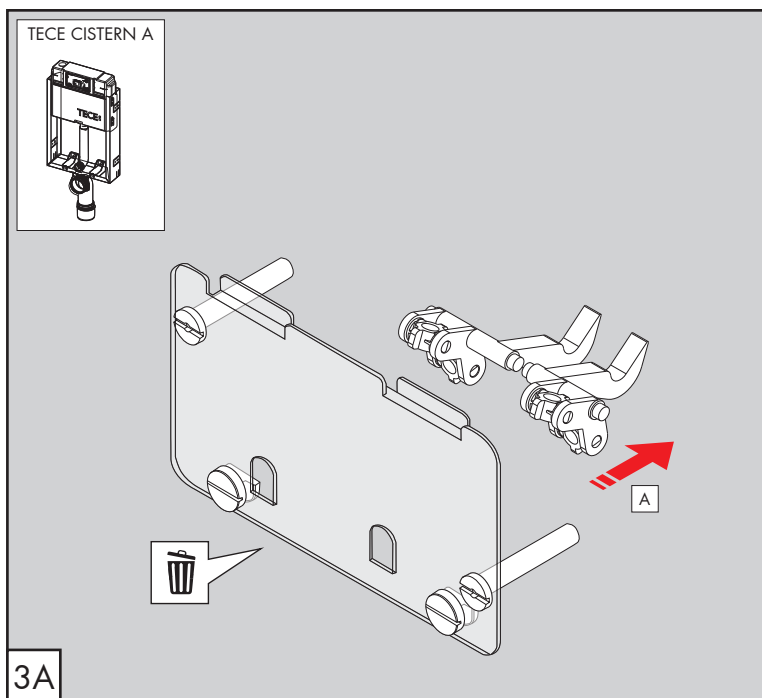
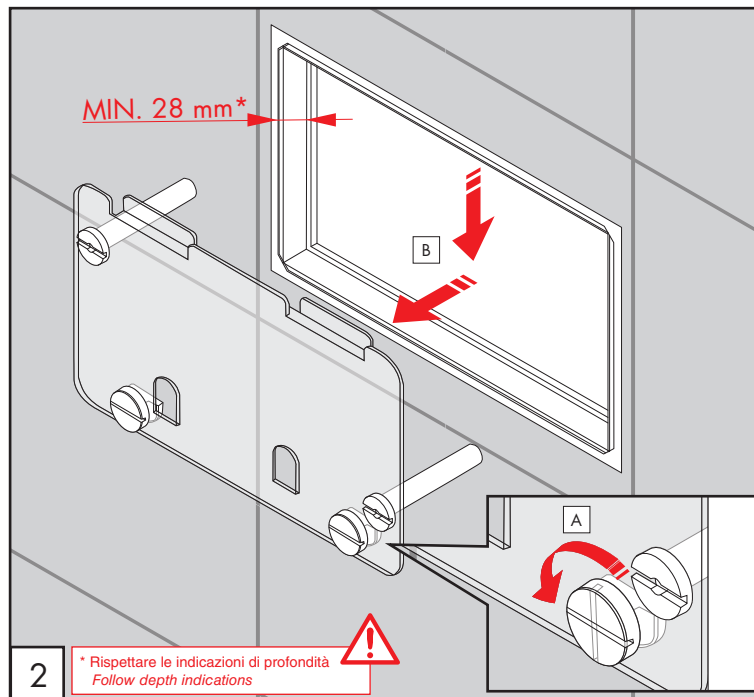
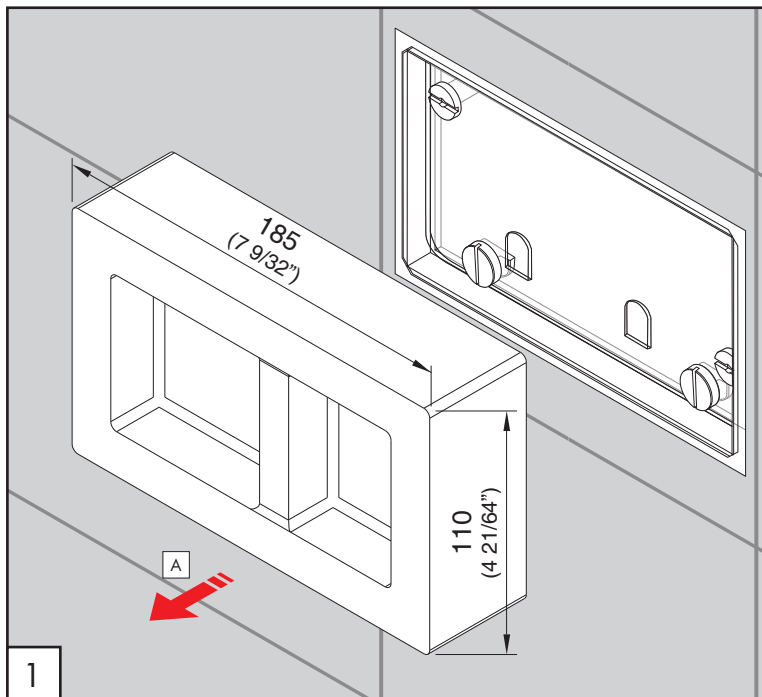
NON UTILIZZARE DO NOT USE		acido clorico e muriatico cloric and muriatic acid
		acido fluoridrico hydrofluoric acid
		ipoclorito di sodio chlorine bleach
UTILIZZARE TO USE		detergente a pH neutro neutral pH detergent

Questi disegni sono proprietà di CEADESIGN SRL s.u. pertanto non potranno essere utilizzati e/o comunicati a terzi, anche in forma parziale, senza preventiva autorizzazione. CEADESIGN SRL s.u. si riserva il diritto di apportare modifiche ai disegni al fine di migliorare il prodotto.

CEADESIGN SRL s.u. has the property rights on these drawings, therefore they cannot be used and/or transferred to third party, even in partial form, without any prior authorization. Furthermore CEADESIGN SRL s.u. reserves the right to apply any change to these drawings in order to upgrade the product.

CEA

ceadesign.it



PLA20_ REV16

AVVERTENZE TECNICHE

Risciacquare bene le tubazioni prima del montaggio.
In caso di pressioni statiche superiori a 5 bar si raccomanda l'installazione di un riduttore di pressione.
L'angolo di taglio dei tubicini deve essere di 90°.
Controllare che il tubicino sia perfettamente integro prima dell'installazione.

TECHNICAL WARNINGS

The pipes have to be rinsed thoroughly before installation. Use of a pressure reducer when static pressure is higher than 5 bar.
The tubes' cutting angle must be 90°.
Check that the tube is perfectly intact before installation.

TECHNISCHE WARNUNG

Spülen Sie die Leitungen vor dem Einbau. Wenn Wasserdruck größer als 5 bar ist, bitte reduzieren Sie den Systemdruck.
Der Winkelschnitt der Schläuche muss 90° sein.
Bitte die Integrität des Schlauchs vor die Installation kontrollieren.

ADVERTENCIA TÉCNICA

Los tubos tienen que ser enjuagados a fondo antes de la instalación.
En caso de presión estática mayor de 5 bar, se recomienda el uso de un adaptador de presión.
El ángulo de corte de los tubos calibrados debe ser de 90°.
Verificar que el tubo calibrado esté perfectamente integro antes de la instalación.

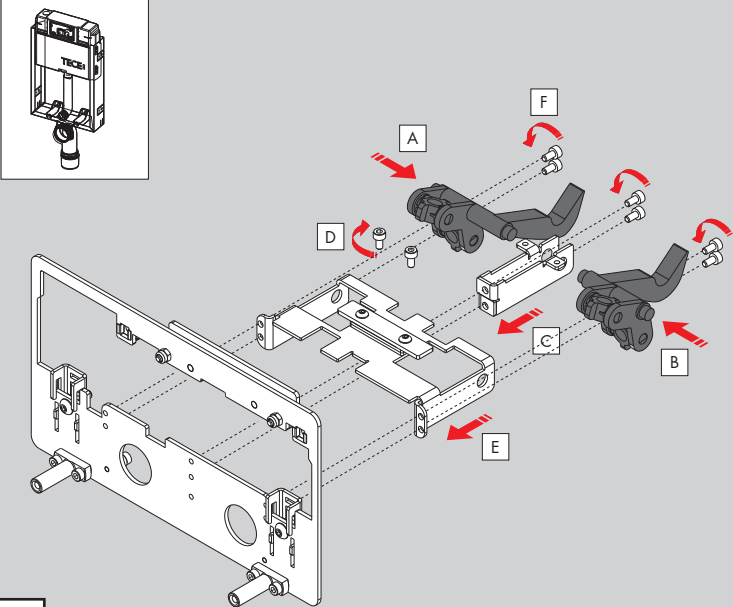
ADVERTISSEMENTS TECHNIQUES

Rincer les tuyaux avant l'installation. En cas de pressions statique de plus de 5 bar, nous vous recommandons d'installer un réducteur de pression.
L'angle de coupe des tuyaux doit être de 90°. Vérifier que le tuyaux soit parfaitement intact avant l'installation.

TEMPERATURA DI ESERCIZIO / WORKING TEMPERATURE

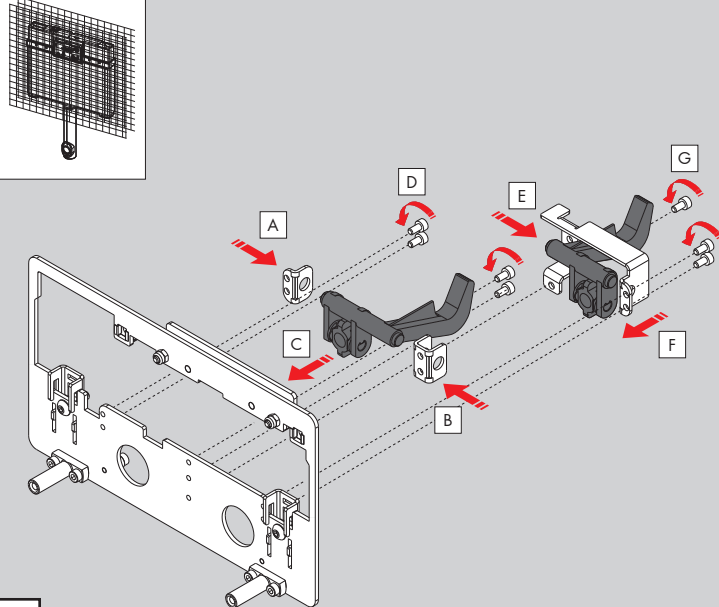
max. 65 °C
max. 149 °F

TECE CISTERN A



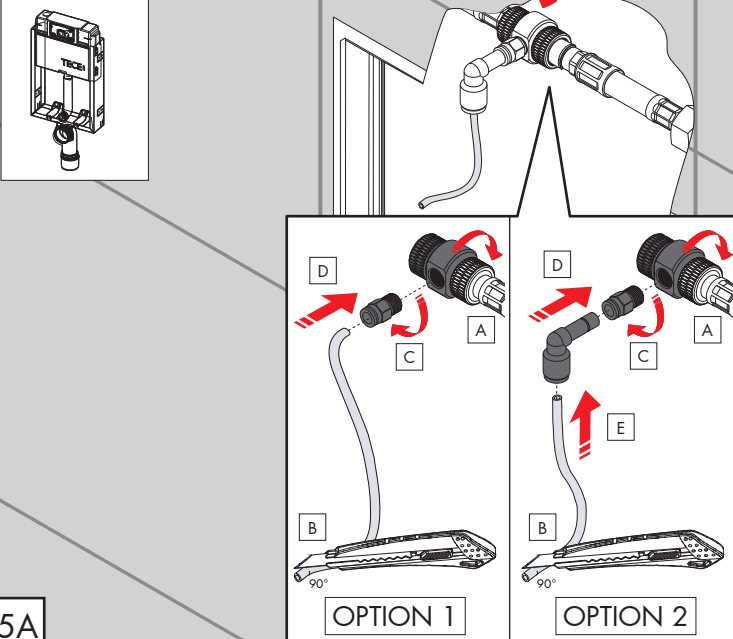
4A

TECE CISTERN B



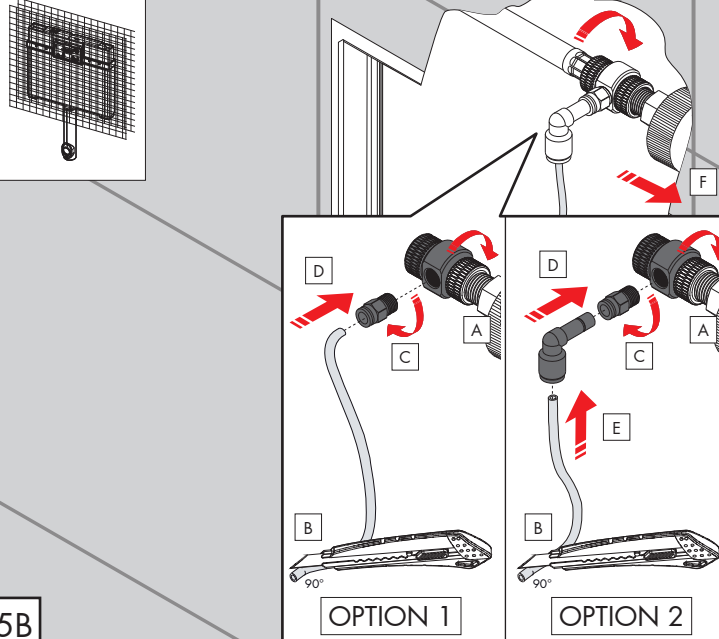
4B

TECE CISTERN A



5A

TECE CISTERN B

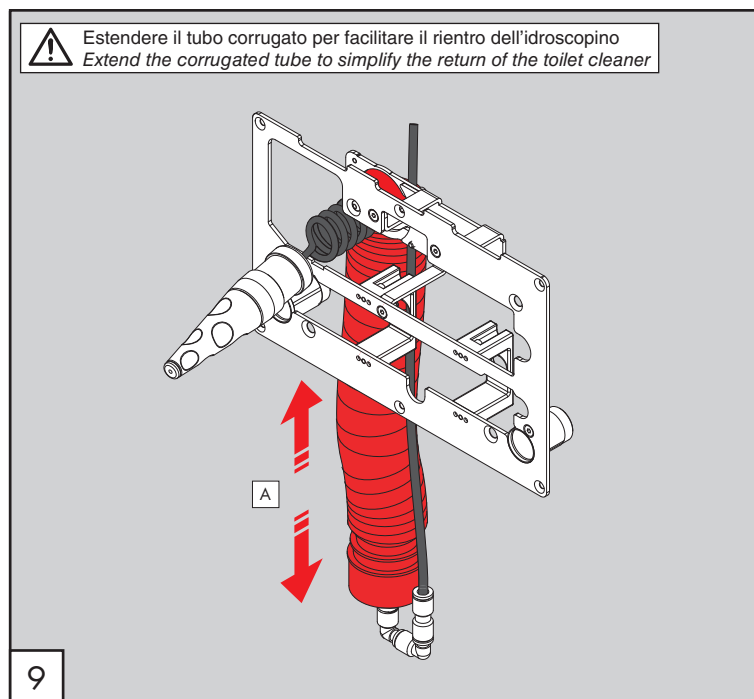
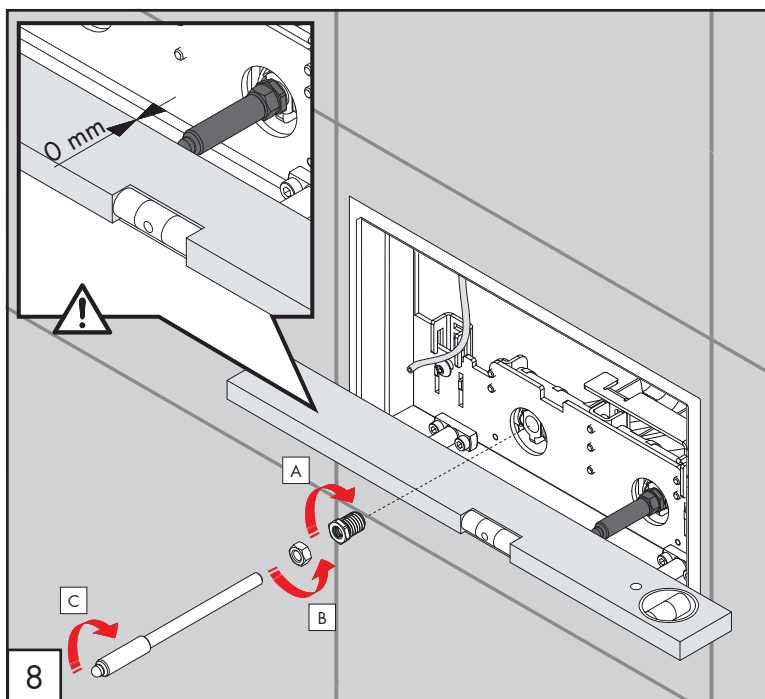
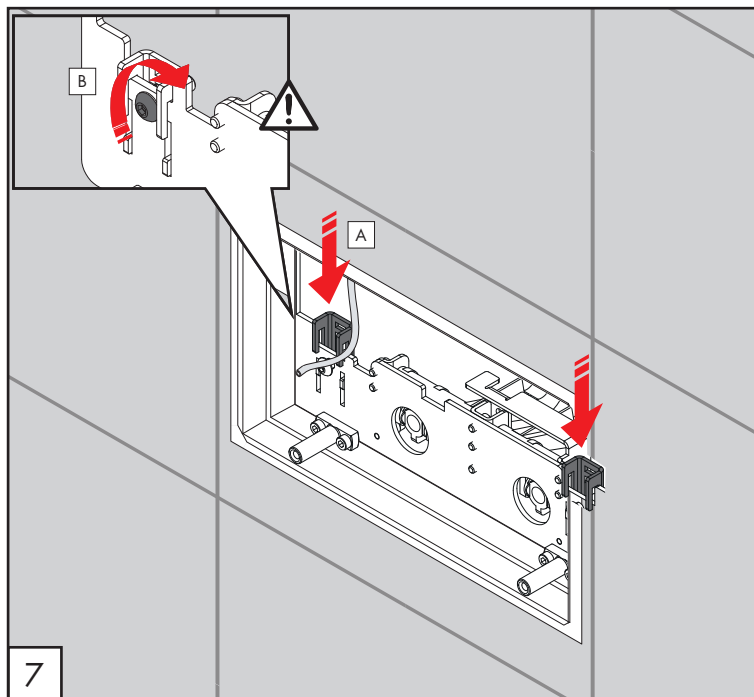
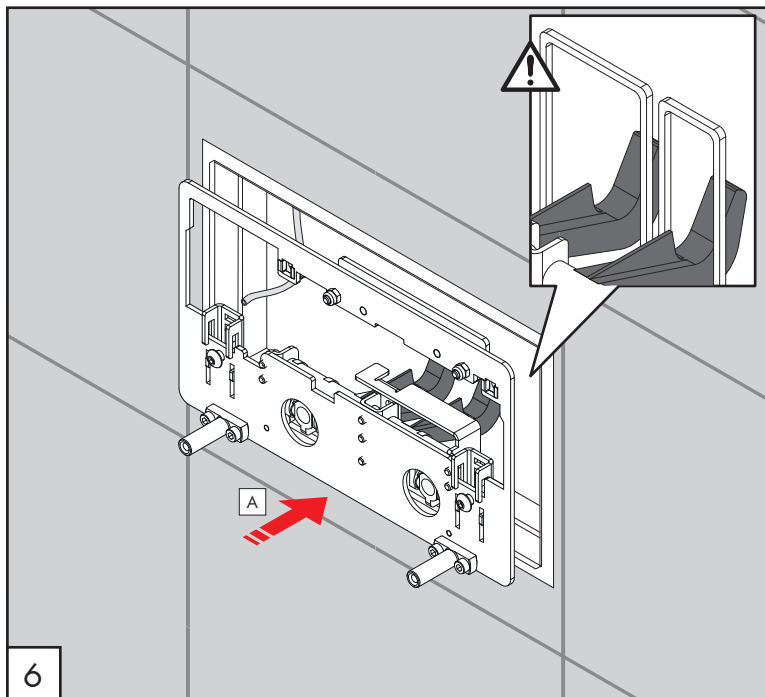


5B

PLA20_REV16

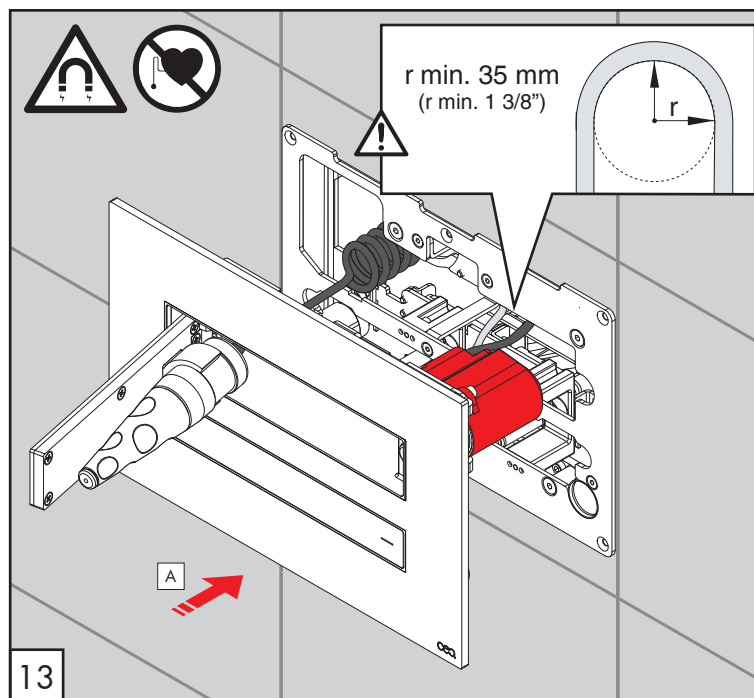
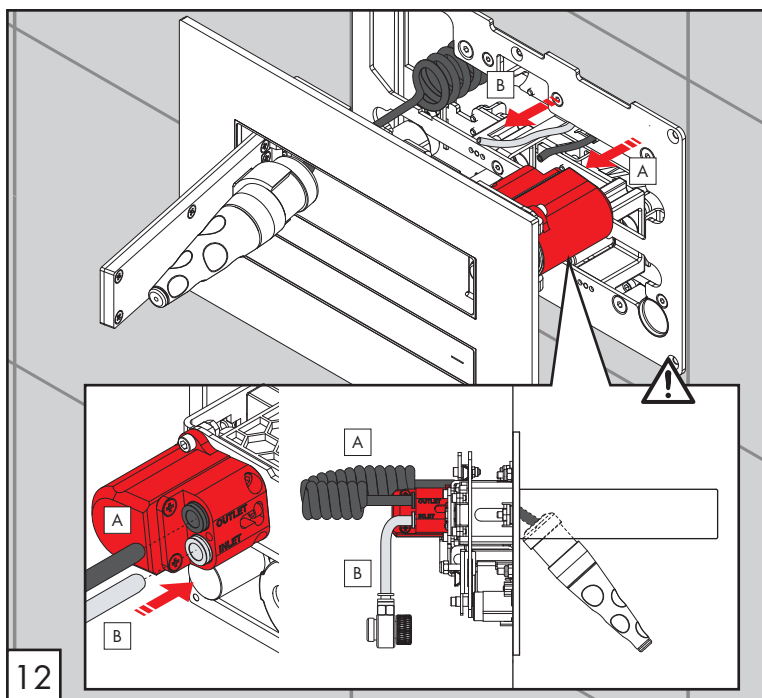
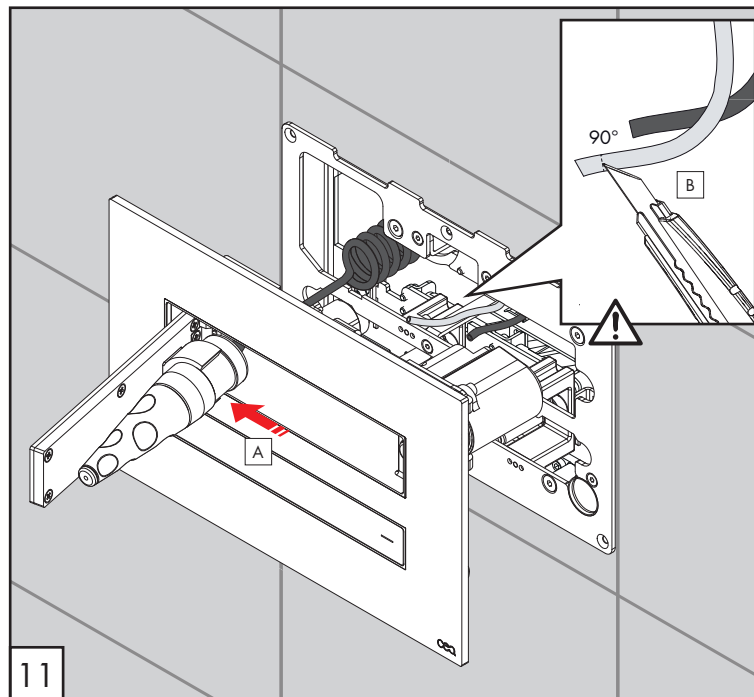
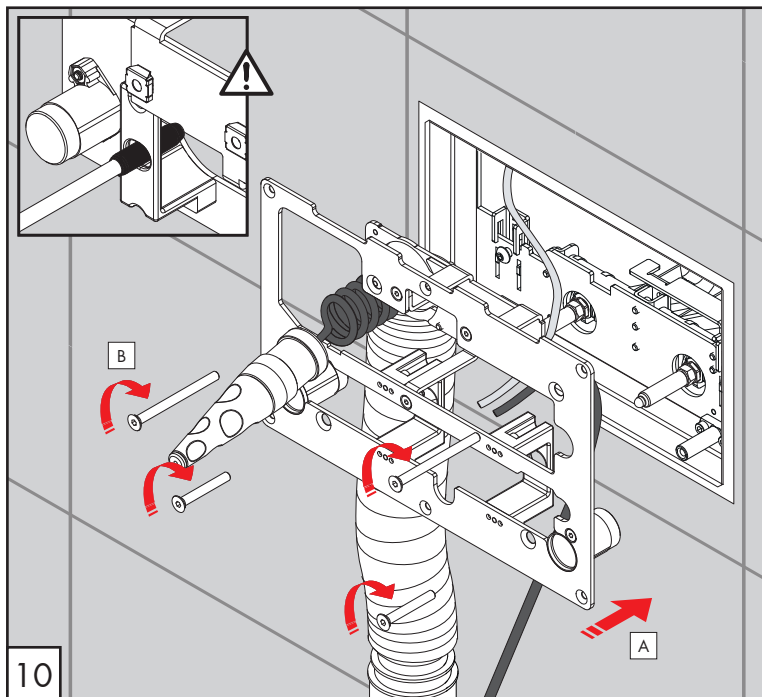
CEA

ceadesign.it



PLA20_REV16

CEA



PLA20_REV16

AVVERTENZE TECNICHE

L'angolo di taglio dei tubicini deve essere di 90°.
Controllare che il tubicino sia perfettamente integro prima dell'installazione. Il raggio di curvatura dei tubicini collegati alla valvola di sicurezza non deve essere inferiore a 35 mm.
Durante l'installazione verificare che il posizionamento dei tubicini non ostacolino il movimento delle leve della cassetta di scarico.
I magneti possono essere pericolosi per le persone portatrici di Pace-maker o per le apparecchiature sensibili ai campi magnetici.

TECHNICAL WARNINGS

The tubes' cutting angle must be 90°.
Check that the tube is perfectly intact before installation. The radius of curvature of the tubes connected to the safety valve must not be less than 35 mm.
During installation, check that the positioning of the tubes do not hinder the movement of the cistern lever discharge.
Magnets can be harmful to pacemaker wearers or equipment sensitive to magnetic fields.

TECHNISCHE WARNUNG

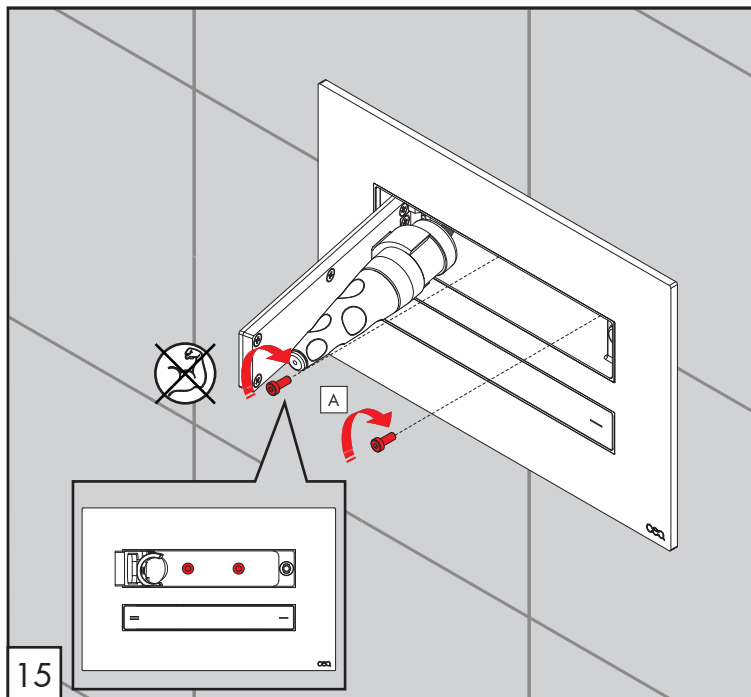
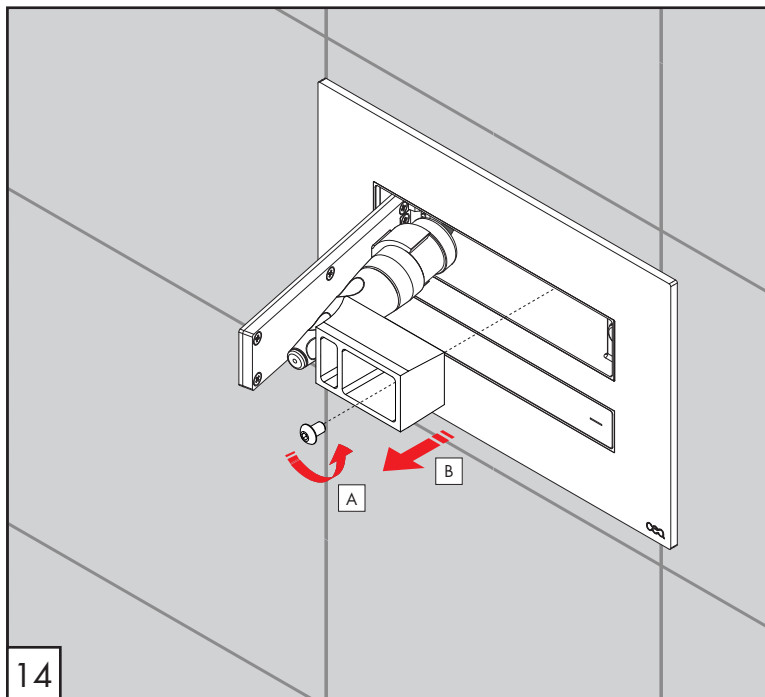
Der Winkelschnitt der Schläuche muss 90° sein.
Bitte die Integrität des Schlauchs vor die Installation kontrollieren. Die Biegungsradius der am Ventil verbundenen Schläuche muss nicht weniger als 35 mm sein.
Überprüfen Sie während der Installation die Positionierung des Rohren behindern die Bewegung der Kastenhebel nicht erfüllen.
Die Magnete können für Herzschrittmacherträger und gegen Magnetfelder empfindlich Apparaturen gefährlich sein.

ADVERTENCIA TÉCNICA

El ángulo de corte de los tubos calibrados debe ser de 90°.
Verificar que el tubo calibrado esté perfectamente integro antes de la instalación. El radio de curvatura de los tubos calibrados que están conectados a la válvula no debe ser inferior a 35 mm.
Durante la instalación, compruebe que el posicionamiento de los tubos no obstaculizan el movimiento de las palancas de la cisterna de descargo.
Los imanes pueden ser peligrosos para las personas con marcapasos o para aparatos sensibles a los campos magnéticos.

ADVERTISSEMENTS TECHNIQUES

L'angle de coupe des tuyaux doit être de 90°.
Vérifier que le tuyaux soit parfaitement intact avant l'installation. Le rayon de cintrage des tuyaux connectés à la soupape de sécurité ne doit pas être inférieur à 35 mm.
Pendant l'installation vérifier que le positionnement des tuyaux n'obstacle pas le mouvement des bâts-supports.
Les aimants peuvent être dangereux pour les personnes porteuses de Pacemakers ou pour tous les équipements sensibles aux champs magnétiques.



PLA20_REV16

⚠ ATTENZIONE! Il click di chiusura dello sportellino della placca attiva la messa in sicurezza del prodotto. È obbligatorio chiudere lo sportellino quando non viene utilizzato l'idroscopino.

WARNING! The click of the hydroplate door closing activates the safety lock of the product. It is mandatory to close the hydroplate door when the water jet is not in use.

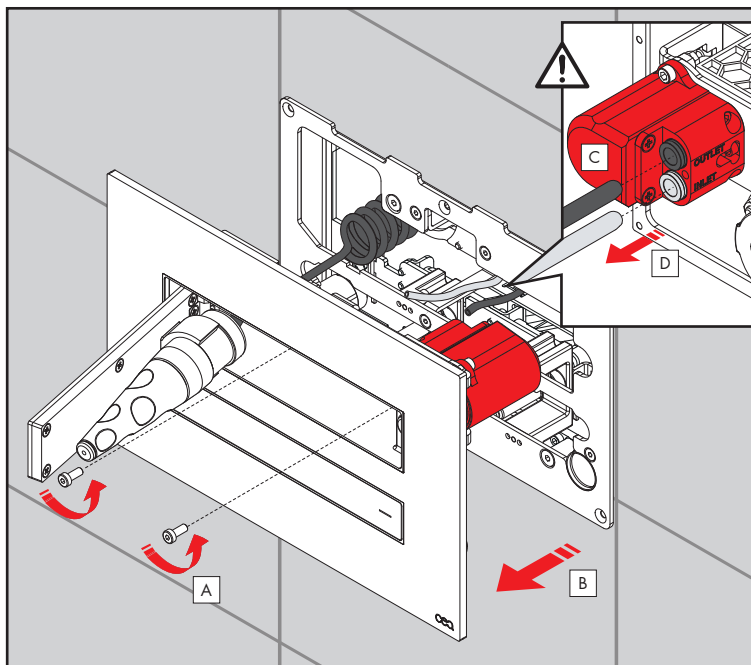
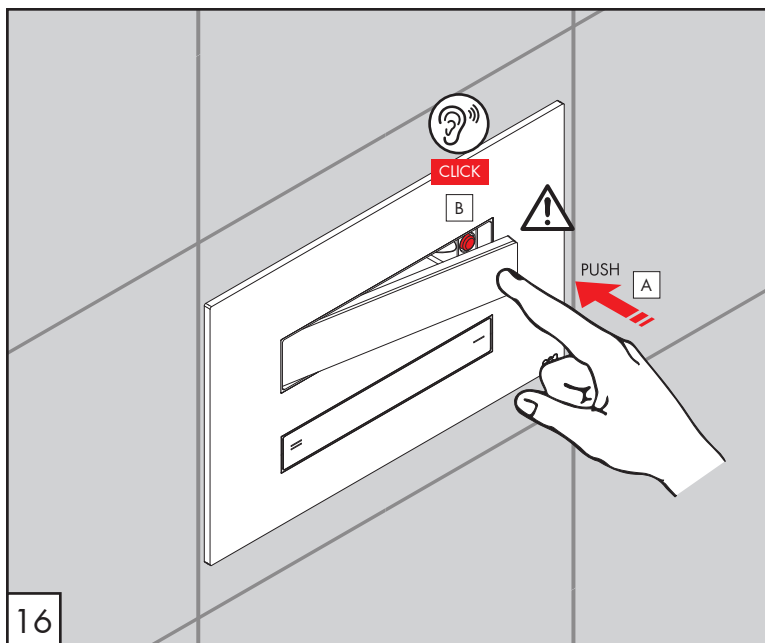
WARNUNG! Das Klicken beim Schließen der Plattentür aktiviert das Produktsicherheitssystem. Wenn die Handbrause nicht verwendet wird, muss die Tür unbedingt geschlossen werden.

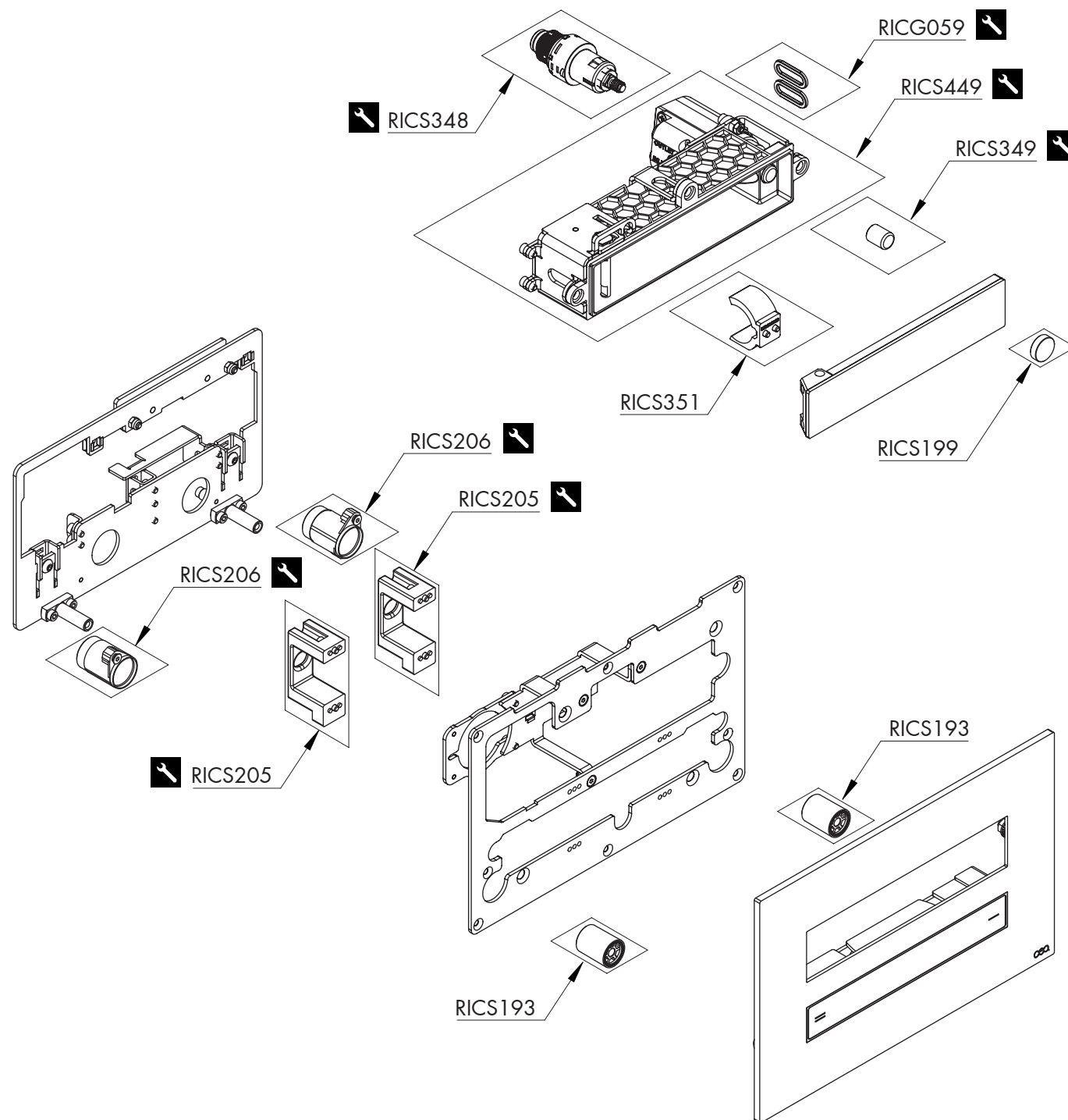
¡ATENCIÓN! El clic de la puerta de la placa al cerrarse activa el seguro del producto. Es obligatorio cerrar la puerta cuando el chorro de agua no esté en uso.

ATTENTION ! Le clic de fermeture de la porte de la plaque active la mise en sécurité du produit. Il est obligatoire de fermer la porte lorsque la douchette n'est pas utilisée.

AVVERTENZA DI SICUREZZA / SAFETY WARNING / SICHERHEITSHINWEIS /
ADVERTENCIA DE SEGURIDAD / AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ

MANUTENZIONE / MAINTENANCE / INSTANDHALTUNG / MANUTENCIÓN / MANUTENTION





PLA20

_REV16

RICAMBI / SPARE PARTS

RICG059	Guarnizione / Gasket
RICS193	Magnete maschio / Male magnet
RICS199	Magnete / Magnet
RICS205	Sistema di centraggio / Centering system
RICS206	Magnete femmina / Female magnet
RICS348	Valvola On/ff / On/Off valve
RICS349	Magnete / Magnet
RICS351	Supporto idroscopino Water jet toilet cleaner support
RICS449	Scatola idroscopio completa di valvola Water jet toilet cleaner box complete with valve



Conservare gli strumenti inclusi nel prodotto e utilizzati per l'installazione perchè riutilizzabili per i ricambi.

Please, keep the tools included in the item pack and employed for its installation, to re-used them for the spare parts.

Die im Produkt enthaltenen Werkzeuge aufbewahren, da sie für die Ersatzteile wiederverwendet werden können.

No tirar las herramientas incluidas en el producto y usadas durante la instalación puesto que se pueden reutilizar para los recambios.

Veuillez conserver les outils inclus dans la boîte du produit et employés pour son installation, parce que réutilisables pour les pièces de rechange.

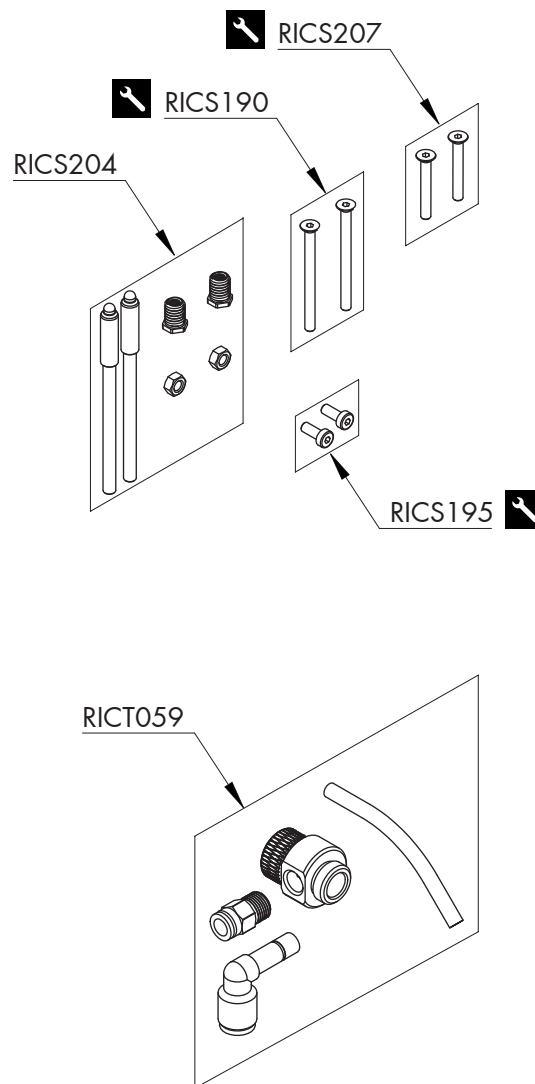
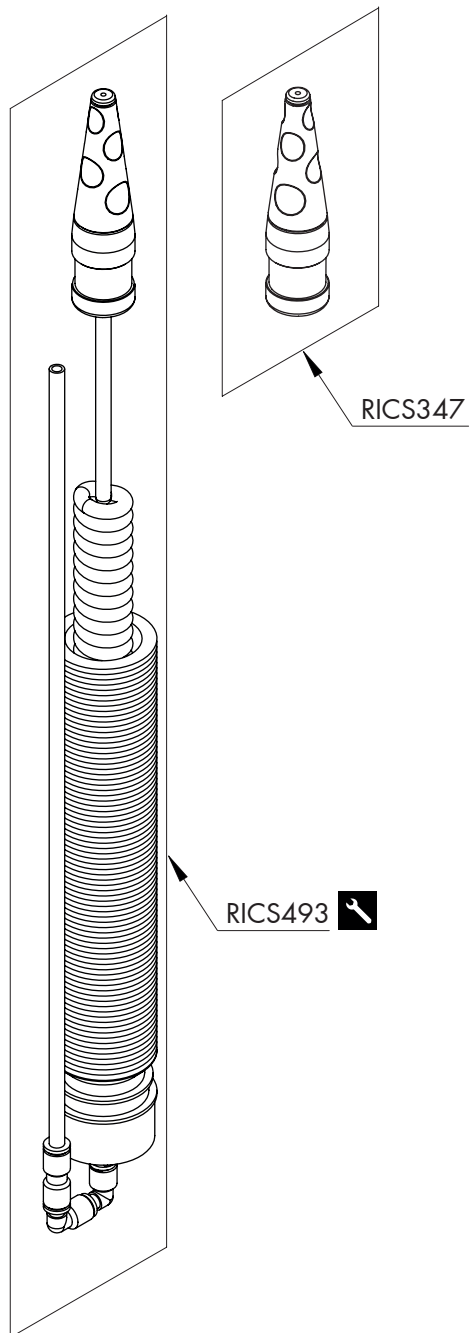
LEGENDA / LEGEND

ICONE / ICONS



Utensile incluso nel ricambio
Tool included in spare part

CEQ



PLA20_ REV16

RICAMBI / SPARE PARTS

RICS190	Viti di fissaggio / Fixing screws
RICS195	Viti di fissaggio / Fixing screws
RICS204	Kit di fissaggio / Fixing kit
RICS207	Viti di fissaggio / Fixing screws
RICS347	Idroscopino / Water jet toilet cleaner
RICS493	Idroscopino completo Complete water jet toilet cleaner
RICT059	Raccordo / Fitting

LEGENDA / LEGEND

ICONE / ICONS

 Utensile incluso nel ricambio
Tool included in spare part

CEQ